

STN	Letectvo a kozmonautika Elektrické káble na všeobecné použitie, triedy XLETFE, jedno a viacžilové zostavy Časť 005: Vodiče z postriebrenej medi pre prevádzkovú teplotu od - 65 °C do 150 °C, s jednoducho tvarovaným plášťom pre uzavreté aplikácie, na označovanie laserovou tlačou UV Norma na výrobok	STN EN 4611-005 31 1829
------------	--	---

Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly - XLETFE Family - Part 005: Silver plated copper - Operating temperatures between - 65 C and 150 C - Single extruded wall for enclosed applications - UV laser printable - Product standard

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/19

Obsahuje: EN 4611-005:2018

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 4611-005 (31 1829) z júna 2012

128516

EUROPEAN STANDARD

EN 4611-005

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

October 2018

ICS 49.060

Supersedes EN 4611-005:2012

English Version

**Aerospace series - Cables, electrical, for general purpose,
single and multicore assembly - XLETFE Family - Part 005:
Silver plated copper - Operating temperatures between -
65 °C and 150 °C - Single extruded wall for enclosed
applications - UV laser printable - Product standard**

Série aérospatiale - Câbles, électriques, d'usage général, mono et multiconducteurs - Famille XLETFE - Partie 005 : Cuivre argenté - Températures de fonctionnement comprises entre - 65 °C et 150 °C - Fil simple isolé pour applications internes - Marquable au laser UV - Norme de produit

Luft- und Raumfahrt - Ein- und mehradrige elektrische Leitungen zur allgemeinen Verwendung, XLETFE-Familie - Teil 005: Kupfer versilbert, Betriebstemperaturen zwischen -65 °C und 150 °C, einfach extrudierte Isolierung für umschlossene Anwendungen, UV-Laser bedruckbar - Produktnorm

This European Standard was approved by CEN on 2 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 4611-005:2018 (E)

Contents		Page
European foreword.....		3
1	Scope.....	4
2	Normative references.....	4
3	Terms, definitions, symbols and abbreviations.....	4
4	Materials and construction.....	4
5	Required characteristics	6
6	Quality assurance.....	10
7	Designation.....	10
8	Identification and marking.....	11
9	Packaging, labelling and delivery lengths.....	11
10	Technical specification.....	11

European foreword

This document (EN 4611-005:2018) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 4611-005:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

EN 4611-005:2018 (E)**1 Scope**

This European Standard specifies the characteristics of UV laser printable, silver plated copper conductor electrical cables Crosslinked Ethylene Tetra Fluoro Ethylene co-polymer (XLETFE) family for use in the on-board electrical systems of aircraft operating at temperatures between – 65 °C and 150 °C. The voltage rating is 600 V rms at sea level. This insulation system has been used in aerospace applications using 115 V ac (phase-to-neutral) 400 Hz and 28 V dc. Verification of the suitability of cables for use in other electrical systems is the responsibility of the user.

These cables are only suitable for airframe use with additional protection against mechanical abuse. In case of conflict between this standard and other referenced documents the requirements of this standard shall take precedence.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 2084, *Aerospace series — Cables, electric, single-core, general purpose, with conductors in copper or copper alloy — Technical specification*

EN 2235, *Aerospace series — Single and multicore electrical cables, screened and jacketed*

EN 3475-100 (all parts), *Aerospace series — Cables, electrical, aircraft use — Test methods — Part 100: General*

EN 4611-002, *Aerospace series — Cables, electrical, for general purpose, single and multicore assembly — XLETFE Family — Part 002: General*

EN 9133, *Aerospace series — Quality Management Systems — Qualification Procedure for Aerospace — Standard Products*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN